



KARLOVARSKÉ
MĚSTSKÉ DIVADLO

DIVADLO • THEATER • THEATRE

KARLOVY VARY • KARLSBAD • CARLSBAD

KARLOVARSKÉ MĚSTSKÉ DIVADLO, o.p.s.

Divadelní nám. 21 • 360 01 Karlovy Vary • tel.: 351 170 011
e-mail: vstupenky@karlovarskedivadlo.cz • www.karlovarskedivadlo.cz

VÁNOČNÍ KONCERT WEIHNACHTSKONZERT CHRISTMAS CONCERT

19.30 hod.

5. 12. 2022



Dasha & Jan Smigmator

Po úspěšné sérii koncertů *Swingové Vánoce* se **Dasha** a **Jan Smigmator** opět sejdou na jednom jevišti. Letos svým vánočním programem naváží na již dvanáctiletou spolupráci v pořadu *Klub Evergreen*, který slyšíme na vlnách Českého rozhlasu Dvojka a ke kterému vyšlo v roce 2020 stejnojmenné album. V doprovodu šestičlenné kapely, čítající i Hammondovy varhany, zazpívají oblíbení zpěváci evergreen, swing, jazz, pop, muzikál, ale dojde i na řadu hudebních překvapení a vánoční klasiku. **Ůčinkují: Jan Smigmator, Dasha, Band (sextet)**

Dasha & Jan Smigmator

Nach der erfolgreichen Serie der *Swing-Weihnachtskonzerte* werden **Dasha** und **Jan Smigmator** auf derselben Bühne wieder zusammenkommen. In diesem Jahr knüpfen sie mit ihrem Weihnachtsprogramm an ihre bereits zwölfjährige Zusammenarbeit in der Sendung *Klub Evergreen* an, die wir auf den Wellen des Tschechischen Rundfunks Dvojka hören und für die im Jahre 2020 ein gleichnamiges Album erschienen ist. Begleitet von einer sechsköpfigen Band mit einer Hammond-Orgel singen die bekannten Sänger Evergreens, Swing, Jazz, Pop, Musicals, aber es wird hier auch eine Reihe musikalischer Überraschungen und weihnachtlicher Klassiker ertönen. **Interpreten: Jan Smigmator, Dasha, Band (Sextett)**

Dasha & Jan Smigmator

After the successful series of *Swing Christmas concerts*, **Dasha** and **Jan Smigmator** will meet again on one stage. This year, with their Christmas program, they will continue with their twelve-year collaboration in the program called *Evergreen Klub*, which you can listen to on the Czech Radio Dvojka and for which the album of the same title was released in 2020. Accompanied by a six-member band, including a Hammond organ, popular singers will sing evergreen music hits, swing, jazz, pop, musicals, but you will also get a number of musical surprises and Christmas classics. **Performers: Jan Smigmator, Dasha, Band (sextet)**

VSTUPENKY - TICKETS

Karlovarské městské divadlo, o.p.s.

box office, phone + 420 351 170 015

open Monday - Sunday 10.00am - 11.30am, 12.00pm - 5.30pm

and one hour before beginning of the performance

On-line reservation: www.karlovarskedivadlo.cz





KARLOVARSKÉ
MĚSTSKÉ DIVADLO

DIVADLO • THEATER • THEATRE

KARLOVY VARY • KARLSBAD • CARLSBAD

KARLOVARSKÉ MĚSTSKÉ DIVADLO, o.p.s.

Divadelní nám. 21 • 360 01 Karlovy Vary • tel.: 351 170 011

e-mail: vstupenky@karlovarskedivadlo.cz • www.karlovarskedivadlo.cz

LOUSKÁČEK DER NUSSKNACKER THE NUTCRACKER

19.30 hod.

21. 12. 2022



Petr Iljič Čajkovskij

Severočeské divadlo (Ústí nad Labem)

Louskáček patří do klenotnice „bílé klasiky“, a proto se k němu balet Severočeského divadla opět vrací. Libreto vychází z pohádky německého spisovatele E. T. A. Hoffmanna **Louskáček a myši král** a také ze slavné **Vánoční povídky** Charlese Dickense. Uvidíte příběh o sváteční atmosféře Štědrého večera, ve kterém se realita spojuje s dětskou fantazií ve fascinující labyrint.

Ůčinkují: Eliška Čermohlávková / Kristýna Petrášková, Roman Soviar / Fernando Velasco, Lorenzo Colella / Daniel Racek / Roberts Skujeniaks / Dávid Jendrušák, Frederika Kvačáková / Johana Březinová, Pavel Enekeš j.h, Róbert Király, Vladimír Gončarov, Blanka Tasi / Linda Buňková / Kateřina Kapitánová / Frederika Kvačáková / Ylenia Finotti / Melissa Brogin / Ikonija Pelemiš, Zuzana Novoborská / Emmeline Jansen, Roman Soviar, Kateřina Kapitánová / Ylenia Finotti, balet a orchestr Severočeského divadla | **Dirigent:** Milan Kaňák | **Režie:** Vladimír Gončarov, Margarita Pleškova

P. I. Tschairowski

Nordböhmisches Theater (Ústí nad Labem)

Es ist eine Geschichte über die feierliche Atmosphäre des Heiligen Abends, in der sich die Realität mit der Kinderfantasie in einem faszinierenden Labyrinth verbindet. Durch die Weihnachtsthematik ist es ein Geschenk insbesondere für Kinder vor dem ersehnten Weihnachtsfest.

Mitwirkende: Eliška Čermohlávková / Kristýna Petrášková, Roman Soviar / Fernando Velasco, Lorenzo Colella / Daniel Racek / Roberts Skujeniaks / Dávid Jendrušák, Frederika Kvačáková / Johana Březinová, Pavel Enekeš j.h, Róbert Király, Vladimír Gončarov, Blanka Tasi / Linda Buňková / Kateřina Kapitánová / Frederika Kvačáková / Ylenia Finotti / Melissa Brogin / Ikonija Pelemiš, Zuzana Novoborská / Emmeline Jansen, Roman Soviar, Kateřina Kapitánová / Ylenia Finotti, balet a orchestr Severočeského divadla | **Dirigent:** Milan Kaňák | **Regie:** Vladimír Gončarov, Margarita Pleškova

P. I. Tchaikovsky

Theatre of Northern Bohemia (Ústí nad Labem)

It is a story depicting the festive atmosphere of Christmas Eve where reality mingles with a child's imagination into a fascinating labyrinth. With its Christmas theme, it is primarily a gift to children before Christmas.

Performers: Eliška Čermohlávková / Kristýna Petrášková, Roman Soviar / Fernando Velasco, Lorenzo Colella / Daniel Racek / Roberts Skujeniaks / Dávid Jendrušák, Frederika Kvačáková / Johana Březinová, Pavel Enekeš j.h, Róbert Király, Vladimír Gončarov, Blanka Tasi / Linda Buňková / Kateřina Kapitánová / Frederika Kvačáková / Ylenia Finotti / Melissa Brogin / Ikonija Pelemiš, Zuzana Novoborská / Emmeline Jansen, Roman Soviar, Kateřina Kapitánová / Ylenia Finotti, balet a orchestr Severočeského divadla | **Conductor:** Milan Kaňák | **Directing:** Vladimír Gončarov, Margarita Pleškova

VSTUPENKY - TICKETS

Karlovarské městské divadlo, o.p.s.

box office, phone + 420 351 170 015

open Monday - Sunday 10.00am - 11.30am, 12.00pm - 5.30pm

and one hour before beginning of the performance

On-line reservation: www.karlovarskedivadlo.cz





KARLOVARSKÉ
MĚSTSKÉ DIVADLO

DIVADLO • THEATER • THEATRE

KARLOVY VARY • KARLSBAD • CARLSBAD

KARLOVARSKÉ MĚSTSKÉ DIVADLO, o.p.s.

Divadelní nám. 21 • 360 01 Karlovy Vary • tel.: 351 170 011

e-mail: vstupenky@karlovarskedivadlo.cz • www.karlovarskedivadlo.cz

GALAKONCERT OPERETNÍCH MELODIÍ A EVERGREENŮ GALAKONCERT VON OPERETTEN- MELODIEN UND EVERGREENS A GALA CONCERT OF OPERETTA MELODIES AND EVERGREENS

19.30 hod.

26. 12. 2022



Festivalový orchestr Petra Macka

Festivalový orchestr, složený z předních profesionálních umělců ze severních Čech a Prahy, s cílem obohatit domácí hudební život a propagovat také české hudební umění v zahraničí. Hraje nejslavnější operetní melodie a evergreeny Franze Lehára, Johanna Strausse, Emmericha Kálmána, Oskara Nedbala a dalších a za poměrně krátkou dobu již doprovázel velký počet slavných umělců. Jeho zakladatel **Petr Macek** je dirigentem, kontrabasistou, uměleckým vedoucím i moderátorem tohoto tělesa.

Účinkují: *Miriám Čížková/ Venuše Zaoralová – soprán, Martin Slavík/ Roman Krebs – tenor, Vladimír Jelen – bas*

Festivalorchester von Petr Macek

Privates Orchester, zusammengesetzt aus vorderen professionellen Künstlern Nordböhmens und Prags. Das Orchester spielt die berühmtesten Operettenmelodien und Evergreens aus bekannten Operetten von F.Lehár, J.Strauss, E.Kalman, O.Nedbal und vielen weiteren bedeutenden Komponisten. Der künstlerische Leiter **Petr Macek** wird das Programm auch auf Deutsch moderieren.

Mitwirkende: *Miriám Čížková/ Venuše Zaoralová – soprán, Martin Slavík/ Roman Krebs – tenor, Vladimír Jelen – bas*

Petr Macek Festival Orchestra

A private orchestra composed of top professional artists from North Bohemia and Prague. The orchestra plays famous operetta melodies and evergreens from popular operettas by F.Lehár, J.Strauss, E.Kálmán, O.Nedbal and others. Artistic Director

Petr Macek will anchor the show in German.

Starring: *Miriám Čížková/ Venuše Zaoralová – soprán, Martin Slavík/ Roman Krebs – tenor, Vladimír Jelen – bas*

VSTUPENKY - TICKETS

Karlovarské městské divadlo, o.p.s.

box office, phone + 420 351 170 015

open Monday - Sunday 10.00am - 11.30am, 12.00pm - 5.30pm

and one hour before beginning of the performance

On-line reservation: www.karlovarskedivadlo.cz





KARLOVARSKÉ
MĚSTSKÉ DIVADLO

DIVADLO • THEATER • THEATRE

KARLOVY VARY • KARLSBAD • CARLSBAD

KARLOVARSKÉ MĚSTSKÉ DIVADLO, o.p.s.

Divadelní nám. 21 • 360 01 Karlovy Vary • tel.: 351 170 011

e-mail: vstupenky@karlovarskedivadlo.cz • www.karlovarskedivadlo.cz

SVĚTEM OPERETY – slavnostní novoroční koncert
DURCH DIE WELT DER OPERETTE – feierliches Neujahrskonzert
IN THE WORLD OF OPERETTA – a festive New Year's concert

19.30 hod.

1. 1. 2023



Johann Strauss orchestr „Die flotten Geister“ (Vzletné duše)

Příchod Nového roku 2023 přivítáme společně s Johann Strauss orchestrem a s jeho sólisty, **sopranistkou Luisou Albrechtovou** a **tenorem Milanem Vlčekem**. Na koncertě uslyšíme skladby Johanna Strausse a jeho současníků, populární hudbu 19. a 20. století. Orchestrální skladby tohoto koncertu zapůsobí na člověka přímo léčivým optimismem a temperamentem. Celý program slavnostního novoročního koncertu bude protkáán nejkrásnějšími valčíky Franze Lehára, Emmericha Kalmána, Oskara Nedbala a Johanna Strausse z operet **Hraběnka Marica**, **Čardášová princezna**, **Giuditta**, **Polská krev** a **Netopýr** v provedení sólistů Luisy Albrechtové a Milana Vlčka.

Johann Strauss Orchester „Die flotten Geister“

Das Neue Jahr 2023 begrüßen wir gemeinsam mit dem Johann Strauss Orchester und seinen Solisten, **der Sopranistin Luisa Albrechtová** und dem **Tenor Milan Vlček**. Im Konzert hören wir Kompositionen von Johann Strauss und seinen Zeitgenossen, populäre Musik des 19. und 20. Jahrhunderts. Die Orchesterkompositionen dieses Konzerts werden Sie durch ihren heilendem Optimismus und ihr Temperament beeindrucken. Auf dem Programm des feierlichen Neujahrskonzerts stehen die schönsten Walzer von Franz Lehár, Emmerich Kálmán, Oskar Nedbal und Johann Strauss aus den Operetten **Gräfin Mariza**, **Die Csárdásfürstin**, **Giuditta**, **Polenblut** und **Die Fledermaus** in der Darbietung der Solisten Luisa Albrechtová und Milan Vlček.

Johann Strauss Orchestra “Die flotten Geister“

We will welcome the arrival of the New Year 2023 together with the Johann Strauss Orchestra and its soloists, **soprano Luisa Albrechtová** and **tenor Milan Vlček**. At the concert, we will hear compositions by Johann Strauss and his contemporaries, popular music of the 19th and 20th centuries. The orchestral compositions of this concert will impress you directly with healing optimism and temperament. The entire program of the festive New Year's concert will be interspersed with the most beautiful waltzes by Franz Lehár, Emmerich Kálmán, Oskar Nedbal and Johann Strauss from the operettas **Countess Maritza**, **The Gypsy Princess**, **Giuditta Polish Blood** and **The Bat**, performed by soloists Luisa Albrechtová and Milan Vlček

VSTUPENKY - TICKETS

Karlovarské městské divadlo, o.p.s.

box office, phone + 420 351 170 015

open Monday - Sunday 10.00am - 11.30am, 12.00pm - 5.30pm

and one hour before beginning of the performance

On-line reservation: www.karlovarskedivadlo.cz

